

| DE                                                                                                                                                                                 | EN                                                                                                                                                        | FR                                                                                                                                                                               | IT                                                                                                                                                                    | NL                                                                                                                                                           | ES                                                                                                                                                                                      | CZ                                                                                                                                              | HR                                                                                                                                                                                                   | SI                                                                                                                                                               | HU                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stellen Sie sicher, dass die Spannung der LED-Streifen mit der Spannung der Stromquelle übereinstimmt, um Beschädigungen der LEDs zu vermeiden.                                    | Make sure the voltage of the LED strips matches the voltage of the power source to avoid damaging the LEDs.                                               | Assurez-vous que la tension des bandes LED correspond à la tension de la source d'alimentation pour éviter d'endommager les LED.                                                 | Assicurarsi che la tensione delle strisce LED corrisponda alla tensione della fonte di alimentazione per evitare danni ai LED.                                        | Zorg ervoor dat de spanning van de LED-strips overeenkomt met de spanning van de stroombron om schade aan de LED's te voorkomen.                             | Asegúrese de que el voltaje de las tiras de LED coincida con el voltaje de la fuente de alimentación para evitar daños a los LED.                                                       | Ujistěte se, že napětí LED pásků odpovídá napětí napájecího zdroje, aby nedošlo k poškození LED.                                                | Provjerite odgovora li napon LED traka naponu izvora napajanja kako biste izbjegli oštećenje LED dioda.                                                                                              | Prepričajte se, da se napetost LED trakov ujema z napetostjo vira napajanja, da preprečite poškodbe LED.                                                         | Győződjön meg arról, hogy a LED-szalagok feszültsége megegyezik az áramforrás feszültségével, hogy elkerülje a LED-ek károsodását.                        |
| Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil oder ein zugelassenes Netzteil mit den richtigen Spezifikationen für die LED-Streifen.                                                | Only use the supplied power supply or an approved power supply with the correct specifications for the LED strips.                                        | Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni ou un adaptateur secteur approuvé avec les spécifications correctes pour les bandes LED.                                         | Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione incluso o un adattatore di alimentazione approvato con le specifiche corrette per le strisce LED.                       | Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingsadapter of een goedgekeurde voedingsadapter met de juiste specificaties voor de LED-strips.                      | Utilice únicamente el adaptador de corriente incluido o un adaptador de corriente aprobado con las especificaciones correctas para las tiras de LED.                                    | Používejte pouze přiložený napájecí adaptér nebo schválený napájecí adaptér se správnými specifikacemi pro LED pásky.                           | Koristite samo isporučeni strujni adapter ili odobreni strujni adapter s točnim specifikacijama za LED trake.                                                                                        | Uporablajte samo priloženi napajalnik ali odobren napajalnik s pravnimi specifikacijami za trakove LED.                                                          | Csak a mellékelt hálózati adaptert vagy jóváhagyott hálózati adaptert használja, amely megfelel a LED-szalagok specifikációinak.                          |
| Überlasten Sie die LED-Streifen nicht, indem Sie sie mit zu viel Strom versorgen oder sie längere Zeit ununterbrochen betreiben. Dies kann zu Überhitzung führen.                  | Do not overload the LED strips by supplying them with too much current or running them continuously for long periods of time. This may cause overheating. | Ne surchargez pas les bandes LED en leur fournissant trop de puissance ou en les faisant fonctionner en continu pendant de longues périodes. Cela peut entraîner une surchauffe. | Non sovraccaricare le strisce LED fornendo loro troppa energia o facendole funzionare continuamente per lunghi periodi di tempo. Ciò può portare al surriscaldamento. | Overbelast de LED-strips niet door ze te veel stroom te geven of ze langdurig achter elkaar te laten draaien. Dit kan tot oververhitting leiden.             | No sobrecargues las tiras de LED suministrándoles demasiada energía o haciéndolas funcionar continuamente durante largos períodos de tiempo. Esto puede provocar un sobrecalentamiento. | Nepřetěžujte LED pásky příliš velkým napájením nebo nepřetržitým provozem po dlouhou dobu. To může vést k přehřátí.                             | Nemojte preopteretiti LED trake tako što ćete ih opskrbljivati s prevelikom količinom energije ili ih uključivati kontinuirano tijekom dugih vremenskih razdoblja. To može dovesti do pregrijavanja. | Ne preobremenjujte LED trakov tako, da jim dovajate preveč energije ali jih uporabljate neprekinjeno dlje časa. To lahko povzroči pregrevanje.                   | Ne terhelje túl a LED-szalagokat túl nagy áramellátással vagy hosszú ideig tartó folyamatos működtetéssel. Ez túlmelegedéshez vezethet.                   |
| Stellen Sie sicher, dass die LED-Streifen ausreichend belüftet sind und nicht von anderen Gegenständen blockiert werden, um Überhitzung zu vermeiden.                              | Make sure the LED strips have adequate ventilation and are not blocked by other objects to avoid overheating.                                             | Assurez-vous que les bandes LED disposent d'une ventilation adéquate et ne sont pas bloquées par d'autres objets pour éviter la surchauffe.                                      | Assicurarsi che le strisce LED abbiano un'adeguata ventilazione e non siano bloccate da altri oggetti per evitare il surriscaldamento.                                | Zorg ervoor dat de LED-strips voldoende ventilatie hebben en niet worden geblokkeerd door andere voorwerpen om oververhitting te voorkomen.                  | Asegúrate de que las tiras de LED tengan una ventilación adecuada y no estén bloqueadas por otros objetos para evitar el sobrecalentamiento.                                            | Ujistěte se, že LED pásky mají dostatečné větrání a nejsou blokovány jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí.                                   | Provjerite imaju li LED trake odgovarajuću ventilaciju i nisu blokirane drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje.                                                                         | Prepričajte se, da imajo trakovi LED ustrezno prezračevanje in da jih ne blokirajo drugi predmeti, da preprečite pregrevanje.                                    | A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED-szalagok megfelelő szellőzést kapjanak, és ne takarják el őket más tárgyak.                 |
| Befestigen Sie die LED-Streifen nur an trockenen und sauberen Oberflächen, um einen sicheren Halt zu gewährleisten.                                                                | To ensure a secure hold, only attach the LED strips to dry and clean surfaces.                                                                            | Fixez les bandes LED uniquement sur des surfaces sèches et propres pour garantir un maintien sûr.                                                                                | Fissare le strisce LED solo su superfici asciutte e pulite per garantire una presa sicura.                                                                            | Bevestig de LED-strips alleen op droge en schone oppervlakken om een veilige grip te garanderen.                                                             | Coloque las tiras de LED únicamente sobre superficies secas y limpias para garantizar una sujeción segura.                                                                              | LED pásky připevňujte pouze na suché a čisté povrchy, aby bylo zajištěno bezpečné držení.                                                       | Pričvrstite LED trake samo na suhe i čiste površine kako biste osigurali sigurno držanje.                                                                                                            | LED trakove pritrdite le na suhe in čiste površine, da zagotovite varen oprijem.                                                                                 | A LED-szalagokat csak száraz és tiszta felületekre rögzítse a biztos tartás érdekében.                                                                    |
| Vermeiden Sie die Installation in Bereichen mit hoher Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung oder extremen Temperaturen, da dies die Lebensdauer der LEDs beeinträchtigen kann. | Avoid installation in areas of high humidity, direct sunlight or extreme temperatures as this may affect the lifespan of the LEDs.                        | Évitez d'installer dans des zones très humides, exposées à la lumière directe du soleil ou à des températures extrêmes, car cela pourrait affecter la durée de vie des LED.      | Evitare l'installazione in aree con elevata umidità, luce solare diretta o temperature estreme poiché ciò potrebbe influire sulla durata dei LED.                     | Vermijd installatie in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, direct zonlicht of extreme temperaturen, omdat dit de levensduur van de LED's kan beïnvloeden. | Evite la instalación en áreas con alta humedad, luz solar directa o temperaturas extremas, ya que esto puede afectar la vida útil de los LED.                                           | Vyhňte se instalaci v oblastech s vysokou vlhkostí, přímým slunečním zářením nebo extrémními teplotami, protože to může ovlivnit životnost LED. | Izbjegavajte postavljanje u područjima s visokom vlažnošću, izravnom sunčevom svjetlošću ili ekstremnim temperaturama jer to može utjecati na životni vijek LED dioda.                               | Izogibajte se namestitvi na območjih z visoko vlažnostjo, neposredno sončno svetlobo ali ekstremnimi temperaturami, saj lahko to vpliva na življenjsko dobo LED. | Kerülje a magas páratartalmú, közvetlen napfénynek vagy szélsőséges hőmérsékletű helyeknek a telepítését, mivel ez befolyásolhatja a LED-ek élettartamát. |
| Schalten Sie die LED-Streifen aus, wenn sie nicht in Gebrauch sind, um Strom zu sparen und die Lebensdauer zu verlängern.                                                          | Turn off the LED strips when not in use to save power and extend their lifespan.                                                                          | Éteignez les bandes LED lorsqu'elles ne sont pas utilisées pour économiser de l'énergie et prolonger leur durée de vie.                                                          | Spegner le strisce LED quando non vengono utilizzate per risparmiare energia e prolungarne la durata.                                                                 | Schakel de LED-strips uit als je ze niet gebruikt, om energie te besparen en de levensduur te verlengen.                                                     | Apague las tiras de LED cuando no las utilice para ahorrar energía y prolongar su vida útil.                                                                                            | Vypínejte LED pásky, když je nepoužíváte, abyste ušetřili energii a prodloužili jejich životnost.                                               | Isključite LED trake kada ih ne koristite kako biste uštedjeli energiju i produljili njihov životni vijek.                                                                                           | Izklopite LED trakove, ko jih ne uporabljate, da prihranite energijo in podaljšate njihovo življenjsko dobo.                                                     | Ha nem használja, kapcsolja ki a LED-szalagokat, hogy energiát takarítson meg és meghosszabbítsa élettartamukat.                                          |

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22112015

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                      | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Halten Sie Kinder von den LED-Streifen fern und erklären Sie ihnen die Gefahren von elektrischen Geräten, insbesondere bei unautorisiertem Zugriff auf die Stromversorgung.                                                                                   | Keep children away from the LED strips and explain to them the dangers of electrical devices, especially unauthorized access to the power supply.                                                                                                                                               | Éloignez les enfants des bandes LED et expliquez-leur les dangers des appareils électriques, notamment l'accès non autorisé à l'alimentation électrique.                                                                                                                           | Tenere i bambini lontani dalle strisce LED e spiegare loro i pericoli degli apparecchi elettrici, in particolare l'accesso non autorizzato alla rete elettrica.                                                                                                                            | Houd kinderen uit de buurt van de LED-strips en leg hen de gevaren van elektrische apparaten uit, vooral ongeautoriseerde toegang tot de stroomvoorziening.                                                                                                                                     | Mantenga a los niños alejados de las tiras LED y explíqueles los peligros de los dispositivos eléctricos, especialmente el acceso no autorizado a la fuente de alimentación.                                                                                       | Udržujte děti mimo dosah LED pásků a vysvětlte jim nebezpečí elektrických zařízení, zejména neoprávněný přístup k napájecímu zdroji.                                                                                                                                                    | Djecu držite podalje od LED traka i objasnite im opasnosti električnih uređaja, posebice neovlaštenog pristupa napajanju.                                                                                                                                                                             | Otroke držite stran od LED trakov in jim razložite nevarnosti električnih naprav, še posebej nepooblaščen dostop do električnega napajanja.                                                                                                                                  | Tartsa távol a gyermekeket a LED-szalagoktól, és magyarázza el nekik az elektromos eszközök veszélyeit, különösen a tápegységhez való jogosulatlan hozzáférést.                                                                                                 |
| Vermeiden Sie das Berühren der LED-Streifen während des Betriebs, da sie heiß werden können.                                                                                                                                                                  | Avoid touching the LED strips during operation as they may become hot.                                                                                                                                                                                                                          | Évitez de toucher les bandes LED pendant le fonctionnement car elles pourraient devenir chaudes.                                                                                                                                                                                   | Evitare di toccare le strisce LED durante il funzionamento poiché potrebbero surriscaldarsi.                                                                                                                                                                                               | Raak de LED-strips niet aan tijdens het gebruik, aangezien deze heet kunnen worden.                                                                                                                                                                                                             | Evite tocar las tiras de LED durante el funcionamiento, ya que pueden calentarse.                                                                                                                                                                                  | Během provozu se nedotýkejte LED pásků, protože se mohou zahřát.                                                                                                                                                                                                                        | Izbjegavajte dodirivati LED trake tijekom rada jer mogu postati vruće.                                                                                                                                                                                                                                | Med delovanjem se ne dotikajte LED trakov, saj se lahko segrejejo.                                                                                                                                                                                                           | Működés közben ne érintse meg a LED-szalagokat, mert felforrósodhatnak.                                                                                                                                                                                         |
| Überprüfen Sie die Verbindungen und Kabel regelmäßig auf Beschädigungen und führen Sie bei Bedarf Reparaturen durch.                                                                                                                                          | Check connections and cables regularly for damage and make repairs if necessary.                                                                                                                                                                                                                | Vérifiez régulièrement les connexions et les câbles pour déceler tout dommage et effectuez les réparations si nécessaire.                                                                                                                                                          | Controllare regolarmente i collegamenti e i cavi per eventuali danni e, se necessario, effettuare le riparazioni.                                                                                                                                                                          | Controleer aansluitingen en kabels regelmatig op beschadigingen en voer indien nodig reparaties uit.                                                                                                                                                                                            | Compruebe periódicamente las conexiones y los cables en busca de daños y repárelos si es necesario.                                                                                                                                                                | Pravidelně kontrolujte připojení a kabely, zda nejsou poškozené, a v případě potřeby proveďte opravy.                                                                                                                                                                                   | Redovito provjeravajte ima li oštećenja na spojevima i kabelima i po potrebi ih popravite.                                                                                                                                                                                                            | Redno preverjajte povezave in kable glede poškodb in jih po potrebi popravite.                                                                                                                                                                                               | Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozásokat és a kábeleket, hogy nem sérültek-e, és szükség esetén végezzen javításokat.                                                                                                                                         |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne            |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.                                            | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.                                                                                                                  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.                                                                | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.                                                                          | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.                                                                                                 | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.                                                           | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.                                                                                                                     | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.                                                                                                                         | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.                                                                                                            | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.                                                                                                |